

Technical information

4710/4711/4720/4721/4730/4731/4740/4741

SE

Slingan kan användas såväl utomhus som inomhus. Ljusslingan är avsedd för svagström 24V och ska anslutas till medföljande transformator. Transformatorn kan anslutas så väl inomhus som utomhus. Engelsk och schweizisk transformator måste anslutas inomhus.

OBS!

1. Undvik skada på kablarnas isolering.
2. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
3. Till startset 4710-/4720-/4730-/4740-XXX får endast tilläggslinga 4711-/4721-/4731-/4741-XXX kopplas, max 450 LED/60 meter per startset.
4. Denna ljusarmaturs anslutningsladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.
5. Ljuskällorna är ej utbytbara.
6. Tilläggslinga 4711-/4721-/4731-/4741-XXX får endast kopplas till startset 4710-/4720-/4730-/4740-XXX.
7. Ljusslingan får inte kopplas direkt i transformatorn utan måste kopplas efter anslutningsladden.

GB

Light set can be used both outdoors and indoors. The lightset must only be used when connected to a 24 volt low voltage transformer with the same output as the one provided and must never be connected directly to the mains supply. The transformer can be connected indoors and outdoors. English and Swiss transformer must be connected indoors.

ATTENTION!

1. Avoid damage to the wire insulation.
2. Do not connect fitting to electricity supply while still in it's packing.
3. The starter Kit 4710-/4720-/4730-/4740-XXX can only be connected to the extendable LED Add on set 4711-/4721-/4731-/4741-XXX, max 450 LED's/60 metre per starter Kit.
4. The external flexible cable or cord of this light set cannot be replaced; if the cord is damaged, the light set should be destroyed.
5. Light source (lamps) is not replaceable.
6. The extendable LED Add on set 4711-/4721-/4731-/4741-XXX can only be connected to the starter Kit 4710-/4720-/4730-/4740-XXX.
7. The lightchain must not be connected directly to the transformer. It must be connected after the connecting cord.

DE

Lichterkerette kann sowohl im Innen- als auch im Aussenbereich benutzt werden. Die Lichterkerette darf nur in Verbindung mit dem beigelegten Transformator oder einem Transformator mit den gleichen Anschlusswerten betrieben werden. Der Transformator kann im Außenbereich angeschlossen werden.

Englische und Schweizer Transformatoren müssen Innen angeschlossen werden.

ACHTUNG!

1. Beschädigung der Kabelisolierung vermeiden.
2. Bitte die Lichterkerette nicht in der Verpackung betreiben.
3. An die Basis Sets 4710-/4720-/4730-/4740-XXX können nur die Maxi LED kompakt System Erweiterungen 4711-/4721-/4731-/4741-XXX, max. 450 LEDs/60 Meter pro Basis Set angeschlossen werden.
4. Sowohl das Zuleitungskabel als auch die Lichterkerette sind nicht austauschbar. Sollte ein Teil davon beschädigt sein, ist dafür Sorge zu tragen, dass die beschädigte Lichterkerette entsorgt wird.
5. Die Birnen sind nicht austauschbar.
6. Die Erweiterungen des Maxi LED kompakt Systems 4711-/4721-/4731-/4741-XXX können nur an die Basis Sets 4710-/4720-/4730-/4740-XXX angeschlossen werden.
7. Die Lichterkerette darf nicht direkt an den Transformator angeschlossen werden. Sie muss nach dem Anschlusskabel angeschlossen werden.

FI

Valosarjaa voi käyttää sekä sisällä että ulkona. Valosarja on matalajännitteinen 24 V ja se tulee liittää mukana toimitettavaan muuntajaan. Muuntaja on hyväksytty ulkokäyttöön. Englannin ja Sveitsin muuntaja sijoitettava sisälle kuivaan tilaan.

HUOM!

1. Älä vahingoita kaapeleiden eristystä.
2. Älä kytke sarjaan virtaa sen ollessa pakkauksessaan.
3. Aloitussarjoihin 4710/4720/4730/4740-XXX voidaan liittää ainoastaan lisäsarjoja 4711/4721/4731/4741-XXX, max. 450 LED/60 m yhteen muuntajaan.
4. Tämän sarjan liitosjohtoa ei voi vaihtaa. Jos liitosjohto vaurioituu, sarja on hävitettävä tai annettava valtuutetun sähköasentajan korjattavaksi.
5. Polttimot eivät ole vaihdettavissa.
6. Lisäsarjat 4711/4721/4731/4741-XXX voidaan liittää vain aloitussarjoihin 4710/4720/4730/4740.
7. Valosarjaa ei saa kytkeä suoraan muuntajaan, vaan on käytettävä mukana tulevaa liitosjohtoa.

FR

Illumination à utilisation intérieur et extérieur. L'illumination est conçue pour un courant de faible puissance de 24 V et doit être branchée sur le transformateur avec lequel elle est livrée, ou tout autre transformateur avec les mêmes caractéristiques techniques. Ne jamais brancher l'illumination directement sur le courant sans utiliser de transformateur. Vérifier que toutes les lampes sont correctement enfoncées avant d'installer la guirlande. Le transformateur peut être connecté à l'intérieur ou à l'extérieur sur une prise IPX4 minimum. Les transformateurs à connecteurs suisses ou anglais doivent être branchés à l'intérieur.

ATTENTION!

1. Éviter d'endommager l'isolation des câbles.
2. Ne pas brancher l'illumination au le réseau électrique tant qu'elle se trouve dans son emballage.
3. Ne connectez au kit de base 4710-/4720-/4730-/4740-XXX que les rallonges du système compact maxi LED 4711-/4721-/4731-/4741-XXX, max. 450 LED/60 mètre par kit de base.
4. Le cordon de branchement de la guirlande lumineuse ne peut pas être remplacé. Si le cordon est abîmé, la guirlande doit être mise au rebut.
5. Les lampes ne sont pas échangeables.
6. Connectez les rallonges du système compact maxi LED 4711-/4721-/4731-/4741-XXX uniquement aux kits de base 4710-/4720-/4730-/4740-XXX.
7. La guirlande lumineuse ne doit pas être connectée directement au transformateur mais après le câble de raccordement.

DK

Kæden kan bruges både uden- og indendørs. Kæden er beregnet til lav-volt 24V og skal tilsluttes til medfølgende transformer. Transformeren kan tilsluttes både inden- og udendørs. Englische und Schweizer Transformatoren müssen Innen angeschlossen werden.

OBS!

1. Undgå skader på kablernes isolering.
2. Tilslut ikke kæden mens den stadig ligger i emballagen.
3. Til startsæt 4710-/4720-/4730-/4740-XXX må kun tillægskæde 4711-/4721-/4731-/4741-XXX tilkobles, max 450 LED/60 meter pr. startsæt.
4. Denne kædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis tilslutningsledningen bliver skadet skal hele kæden kasseres.
5. Pærerne er ikke udskiftelige.
6. Tillægskæde 4711-/4721-/4731-/4741-XXX må kun tilkobles til startsæt 4710-/4720-/4730-/4740-XXX.
7. Lyskæden må ikke kobles direkte i transformatoren men skal tilkobles efter tilkoblingskæden.

NO

Slyngen kan benyttes både ute og inne.

Slyngen er for svakstrøm 24v og skal tilsluttes vedlagte transformator. Vedlagte trafo kan ansluttes innendørs og utendørs. Engelsk og Sveitsisk transformator må tilsluttes innendørs.

OBS!

1. Unngå å skade kabelens isolering.
2. Tilslutt ikke slyngen til strøm, når slyngen er i emballasjen.
3. Startsett 4710-/4720-/4730-/4740-XXX kan kun kobles til forlengbart LED-utvidelsesett 4711-/4721-/4731-/4741-XXX, maks. 450 LED/60 meter per startsett.
4. Tilslutningsledningen kan ikke byttes. Om ledningen blir skadd skal slyngen kastes.
5. Lyskilden er ikke utskiftbar.
6. Kun forlengbart LED-utvidelsesett 4711-/4721-/4731-/4741-XXX kan kobles til startersett 4710-/4720-/4730-/4740-XXX.
7. Lyskjeden må ikke kobles direkte til transformatoren. Den må kobles til etter tilkoblingsledningen.

NL

Dit product kan binnen- en buitenshuis gebruikt worden. Dit product mag alleen worden aangesloten op een 24 V. transformator metdezelfde uitgangswaarde als meegeleverd en mag nooit direct op het lichtnet worden aangesloten. De transformator kan zowel binnen als buiten worden aangesloten. Engelse en Zwitserse transformator binnenshuis aansluiten.

LET OP:

1. Voorkom beschadiging van de isolatie van het snoer.
2. Sluit het product niet aan op het lichtnet, als het zich nog in de verpakking bevindt.
3. De start set 4710-/4720-/4730-/4740-XXX kan uitsluitend worden gekoppeld aan LED Verlengset 4711-/4721-/4731-/4741-XXX, tot max 450 LED's/60 meter per start set.
4. Het aansluitsnoer of kabel van dit product kan niet vervangen worden, als de kabel beschadigd is, moet het product vernietigd worden.
5. Lichtbron (lampje) is niet vervangbaar.
6. De koppelbare LED Verlengset 4711-/4721-/4731-/4741-XXX kan alleen worden gekoppeld aan de start set 4710-/4720-/4730-/4740-XXX.
7. Het lichtsnoer dient niet rechtstreeks op de transformator te worden aangesloten. Het moet worden aangesloten achter het aansluitsnoer.